

L'Unione Europea



L'Unione Europea è un organismo sovranazionale sorto per assicurare la pace e la collaborazione fra gli Stati. Oggi l'Unione Europea è formata da 28 Stati. Il Regno Unito però è in uscita dopo il referendum del 23 giugno 2016.

I principali organi dell'Unione Europea sono:

- **il Parlamento Europeo:** rappresenta i popoli europei ed è scelto dai cittadini. Svolge funzioni legislative, cioè approva le leggi in molti settori. Ha tre sedi: Bruxelles (in Belgio), Strasburgo (in Francia) e Lussemburgo;
- **il Consiglio Europeo:** rappresenta i governi nazionali e si riunisce a Bruxelles.
I suoi compiti sono: coordinare le politiche degli Stati membri, fare accordi con altri Stati, approvare il bilancio comunitario, elaborare una politica estera e di sicurezza;
- **la Commissione Europea:** rappresenta l'interesse comune europeo e ha sede a Bruxelles. Controlla che gli Stati membri applichino le decisioni prese dal Consiglio Europeo e propone nuove leggi al Parlamento.

The European Union



The European Union is a supra-national organisation established in order to ensure peace and collaboration between different States. Today the European Union comprises 28 States. The United Kingdom, however, is leaving it, following the referendum of 23 June 2016. The main institutions of the European Union are:

- **the European Parliament:** it represents the European peoples and is appointed by citizens. It exercises a legislative function, passing laws in many sectors. It has three headquarters: Brussels (Belgium), Strasbourg (France), and Luxembourg;
- **the European Council:** it represents national governments and meets in Brussels. Its duties are: to coordinate the policies of member States, to establish agreements with other States, to approve the EU balance, to lay down a foreign and security policy;
- **the European Commission:** it represents shared European interests and is located in Brussels. It makes sure that member States implement the decisions made by the European Council and proposes new bills to the Parliament.

L'Union Européenne



L'Union européenne est un organisme supranational né dans le but d'assurer la paix et la coopération entre les États. Aujourd'hui, l'Union européenne est composée de 28 États. Mais le Royaume-Uni est en train d'en sortir suite au référendum du 23 juin 2016. Les principaux organes de l'Union européenne sont :

- **le Parlement européen** il représente les peuples européens et il est choisi par les citoyens. Il remplit des fonctions législatives, c'est-à-dire qu'il approuve les lois dans de nombreux domaines. Il a trois sièges : Bruxelles (Belgique), Strasbourg (France) et Luxembourg ;
- **le Conseil européen** il représente les gouvernements nationaux et se réunit à Bruxelles. Ses tâches sont les suivantes : coordonner les politiques des États membres, conclure des accords avec d'autres États, approuver le budget communautaire, élaborer une politique étrangère et de sécurité ;
- **la Commission européenne** elle promeut l'intérêt général de l'Europe et est basée à Bruxelles. Elle vérifie que les États membres appliquent les décisions prises par le Conseil européen et propose de nouvelles lois au Parlement.

La Unión Europea



La Unión Europea es un organismo supranacional nacido para garantizar la paz y la colaboración entre los Estados. Hoy la Unión Europea está formada por 28 Estados. Pero el Reino Unido ha salido de la Unión después del referéndum del 23 de Junio de 2016. Los principales órganos de la Unión Europea son:

- **el Parlamento Europeo** representa los pueblos europeos y es elegido por los ciudadanos. Cumple funciones legislativas, es decir aprueba las leyes en muchos sectores. Tiene tres sedes: Bruselas (en Bélgica), Estrasburgo (en Francia) y Luxemburgo;
- **el Consejo Europeo** representa los gobiernos nacionales y se reúne en Bruselas. Sus funciones son: coordinar las políticas de los Estados miembros, hacer acuerdos con otros Estados, aprobar el presupuesto comunitario, elaborar una política exterior y de seguridad;
- **la Comisión Europea** representa el interés común europeo y tiene su sede en Bruselas. Controla que los Estados miembros apliquen las decisiones tomadas por el Consejo Europeo y propone nuevas leyes al Parlamento.

Uniunea Europeană

Uniunea Europeană este un organism supranațional ales pentru a asigura pacea și cooperarea între state. Astăzi, Uniunea Europeană este alcătuită din 28 de state. Dar, după referendumul din 23 iunie 2016, Regatul Unit iese.

Principalele organisme ale Uniunii Europene sunt:

- **Parlamentul European** reprezintă popoarele Europei și este ales de către cetățeni. Îndeplinește funcții legislative, adică aprobă legile în multe sectoare. Are trei sedii: Bruxelles (Belgia), Strasbourg (Franța) și Luxemburg;
- **Consiliul European** reprezintă guvernele naționale și se reunește la Bruxelles. Sarcinile sale sunt: să coordoneze politicile statelor membre, să facă acorduri cu alte state, să aprobe bilanțul comunitar, să elaboreze o politică externă și de securitate;
- **Comisia Europeană** reprezintă interesele comune europene și are sediul la Bruxelles. Controla dacă statele membre aplică deciziile luate de Consiliul European și propune noi legi Parlamentului.

Европейський Союз

Европейський Союз є наднаціональним органом, створеним для забезпечення миру та співпраці між державами. Сьогодні Європейський Союз складається з 28 держав. Однак Великобританія вийшла із Європейського Союзу після референдуму 23 червня 2016 року.

Основні органи Європейського Союзу:

- **Європейський Парламент:** представляє народи Європи та обирається громадянами. Виконує законодавчі функції, тобто приймає закони в багатьох сферах. Парламент засідає в трьох місцях: в Брюсселі (Бельгія), в Страсбурзі (Франція) і Люксембурзі;
- **Європейська Рада:** представляє національні уряди і засідає в Брюсселі. Рада займається: координуванням політики Країн-членів, укладанням договорів з іншими державами, затвердженням спільного бюджету, розвитком зовнішньої політики та питаннями безпеки;
- **Європейська Комісія:** представляє спільні європейські інтереси та засідає в Брюсселі. Контролює чи Країни-члени вводять в дію рішення прийняті Європейською Радою та пропонує нові законопроекти в парламенті.

欧洲联盟

欧盟是一个超国家的机构，它的目的是确保国家之间的和平与合作。目前，欧盟由28个国家组成。但是，在2016年6月23日的公民投票后英国打算离开欧盟。欧盟的主要机构是：

- **欧洲议会** 它代表欧洲民族并由欧盟成员国人民直选产生的。它履行立法职能，即批准很多领域的法律。它有三个地点：布鲁塞尔（比利时），斯特拉斯堡（法国）和卢森堡；
- **欧洲理事会** 代表国家政府并在布鲁塞尔举行会议。
- **它的任务是：**协调会员国的政策、与其他国家达成协议、批准联盟的预算表并制定外交和安全的政策；
- **欧洲联盟委员会** 代表欧洲共同的利益，它的办公地点设在布鲁塞尔。欧盟执委会监督各欧盟成员国对欧盟法律的履行并向议会提出新的法律。



الإتحاد الأوروبي

الإتحاد الأوروبي هو هيئة أعلى من الهيئات الوطنية نشأ لضمان السلام والتعاون بين البلدان. اليوم الإتحاد الأوروبي يتكون من ٢٨ دولة. لكن المملكة المتحدة ستغادر نتيجة لإستفتاء الـ ٢٣ حزيران ٢٠١٦.

الهيئات الرئيسية للإتحاد الأوروبي هي:

- * البرلمان الأوروبي يُمثل الشعب الأوروبي ويتم إختياره من قبل المواطنين. يقوم بمهام تشريعية، أي يصدق على القوانين في مختلف القطاعات. له ثلاث مقرات: بروكسيل (بلجيكا)، ستراسبورغ (فرنسا) ولوكسمبورغ؛
- * المجلس الأوروبي يُمثل الحكومات الوطنية ويجتمع في بروكسيل.
- مهامه هي: تنظيم سياسات الدول الأعضاء، القيام باتفاقات من دول أخرى، الموافقة على ميزانية الإتحاد ووضع سياسة خارجية وأمنية؛
- * المفوضية الأوروبية تُمثل المصلحة الأوروبية المشتركة ومقرها بروكسيل.
- يتحقق من تنفيذ البلدان الأعضاء لقرارات المجلس الأوروبي ويقترح قوانين جديدة على البرلمان.